

## **Maron ko ao Einwot Juon ej Bok Tokjen jen WIC**

- Kien ko nan drelon ilo WIC rej juon wot juon jekdroon am race, kolar, ailin kwoj jen e, drettan, naninmij ak ne kwoj emman ak kora.
- Kadok an WIC ej nan lelok melele ko kin nutrition (jonan an lap tokjen jen kain manae ko), kaajiriri ninin im manae ko rej eman kin ajmour im nan tol nan barjet kein jipan kin ajmour an jikin in am imaron aikuij. Ij rejan nan drelon iloan jerbal in jipan kein.
- Rijerbal ro remenene an WIC rej kobalok ippa nan komman mejenkajeik ko an nutrition nan kommane bwe emman ao ajmour.
- Ne inaj emakut nan bar juon state, inaj kajelaik WIC im renaj lelok peba ko nan transfer inaj bok ippa bwe imaron wonmanlok im bok jipan jen WIC ilo jikin inaj emakut nan e.
- Imaron kajitok kin juon Fair Hearing (ekajet jimwe) ne rijerbal ro an WIC rej ba bwe iban bok tokjen jen WIC im ijjab erra ippenn bebe eo aer. Ewor 60 raan jen ien eo ij boke leta eo kin ao maron in bok jipan nan jeje ak kalle oppis an WIC eo ilo jikin in ao im kajitok kin juon.

## **Eddo ko ao Einwot Juon ej Bok Tokjen jen WIC:**

- Ne kwoj bok tokjen jen elonlak jen juon wot prokraam an WIC (ilo state in am ak bar juon state) erubrub kakien eo im tobrak eo ej renaj kajemlok ao dreton ilo prokraam eo.
- Ij kotlok bwe WIC emaron etale ajmour an aolepen ro mottan bamlee in ao rej apply kin WIC. Mottan etale ajmour an WIC ej nan uake kajitok ko kin ajmour im kin manae ko ij kane, lale jonan an aitokio, lale jonan an ao boun im testi botoktokio kin anemia. Ej jipan WIC lelok tokjen ko rej erra ippenn aikuij ko an ao bamlee.
- Inaj dreton nan aolepen ao ien lolok ak in kall moktalok ne ijjab dreton nan ao ien lolok.
- Inaj kajelaik WIC kin jabdewot oktak ko relap remaron walok einwot ippenn melele nan katopar na, okatak kin etan im maron eo nan lale ajiri ro rej iumin ao iroij im rej bok tokjen ko jen WIC.
- Inaj kwalok joij im kautiej nan rijerbal ro an WIC, rijerbal ro an mon wia, im men ko aer. Imelele bwe na, ak juon ao motta, emaron luuji ao tokjen ko kin manae jen WIC ne ij kajerbal naan ko reddo, kainebateik, naan in kokkure ak ne ij kokkure juon rijerbal an WIC, bar juon klient an WIC ak rijerbal ro an mon wia ko.
- Inaj wieki manae ko wot rej approb ekkar nan lajraak ion peba in bok tokjen ko jen WIC ippenn eWIC card rar lelok nan na.
- Inaj lelok manae ko an WIC nan armej(ro) rej mottan prokraam eo wot. I melele bwe manae ko WIC ear approb rej nan kammonmonlok im kejbarok ajmour emman an armej eo ej naetan im nan bok nutrient ak manae ko reaorok ekkar nan rimeletlet ro.
- Iban tradi, wiakake, lelok ak bok im lelok, ak kajion in tradi, wiakake, lelok ak bok im lelok, jabdewot manae/formula (manae in idaak an ninnin ro) ak tokjen ko jet rar lelok nan na. Iban kotlok bwe bar juon armej enaj tradi, wiakake, lelok ak bok im lelok, ak kajion in tradi, wiakake, lelok ak bok im lelok, jabdewot manae/formula (manae in idaak an ninnin ro) ak tokjen ko jet rar lelok nan na.
- Inaj kejbarok aolepen receipt ko jen mon wia ko kin jilu alin kin manae ak formula iar wieki ippenn jaan ejjab jen WIC im rej jonan wot juon ippenn manae ko WIC ear lelok ne ikonan wiakake, bok im lelok ak lelok men kein. Ej bwe i maron kamool bwe rejab mottan men ko iar wieki ippenn jaan ko jen WIC.

## **Einwot juon ej bok tokjen jen WIC imelele:**

- I aikuij in bar apply ilo jemlokin ien eo rej certify im bar etale na nan lo ne ij maron bok tokjen jen prokraam eo.



- WIC ejjab lelok aolepen manae im formula ij aikuiji ilo juon alin bwe WIC ej juon prokraam in jipan jet wot.
- Ne ijjab bok tokjen ko kin emen alin juon elikin juon, renaj kajemlok ao nan bok tokjen jen prokraam eo.
- The Department of Health and Human Services (HHS) maron kamaron in lelok melele ko ao jen WIC ippen prokraam ko jet an ajmour im education. Prokraam kein remaron kajerbal melele kein nan kelet ne i maron bok tokjen ko jen prokraam ko aer; kameleleik na kin melele ko kin prokraam ko aer im nan kabidodolok waween ao apply; nan kammonmonlok ao ajmour, education ok am bed ilo emman ne emwij ao drelon ilo prokraam ko aer; im nan kamool bwe rar kabwe aikuij ko nan kejbarok ao ajmour. Kumi ko an WIC im kumi ko an public naj kajerbale melele kein ilo aer kommane prokraam ko aer im nan jipan armej ro remaron bok tokjen jen prokraam an WIC. I melele bwe HHS maron in kotlok nan lelok melele ko ao an WIC kakien ko an kein federal ak state re aikuiji ak rej kamaron. Imaron kajitok kin juon lajraak an prokraam ko an HHS remaron bok melele ko ao an WIC ekkar nan WIC Policy "Confidentiality of Participant Information" (kein an WIC kin waween rej kajerbal im kejbarok melele ko an ro rej bok tokjen).

Emwij an kajelaik na kin maron ko ao im eddo ko ao iumin Prokraam eo. Ij kamool bwe melelel ko iar lelok kin bebe in ao maron in bok tokjen ej jimwe, ekkar nan lemnak ko ao remantata. Peba in kamool in ej jilkinlok ippen receipt eo an jipan jen kien Federal. Ritol ro an Prokraam eo maron in kamool melele ko ion peba in. I melele ne ij kelet nan kwalok naan ko rejab mol ak nan kejebwabwe ak bebe in jab kwalok mol kin na, noje, ak jab kwaloke jet naan ko remol emaron tobrok ilo ao kollaiki kumi an State, ippen cash, wonen tokjen ko an manae rar lelok nan na ilo juon waween ejjab jimwe im maron kotlok na nan bok ekajet jen civil ak criminal ekejet ko iumin kakien an State im kien Federal.

Etan an (ro) renaaj bok tokjen jen WIC rej kamool rainin:\_\_\_\_\_

Sini etan an eo enaj bok tokjen/jemen ak jinen/rilale\_\_\_\_\_ RaabL  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ekkar nan kakein an civil rights an Federal im U.S. Department of Agriculture (USDA) kakien ko im naan in tol an civil rights (maron ko an aolepen armej), kumi in eban kadidiklok ekkar nan race, kola, ailin eo kwoj itok jen e, ne kwoj emman ak kora (bareinwot ne kwoj kelet bar juon gender im won ro kwoj kelet in babu ippen), mojno kin enbwinon, drettan, ak idenone kin jerbal ko jet kin am maron kin civil rights.

Remaron lelok melele ko kin Prokraam in ilo kajin ko jet jen kajin Bele. Armej ro ippen mojno ko kin enbwiner im reaikuij waween ko jet nan konono im bok melele kin prokraam eo (einwot braille, naan ko relap, audiotape, American Sign Language), aikuij in katopar kumi eo an state ak jikin in am rej late prokraam eo ak USDA's TARGET Center ilo (202)720-2600 (ainikin im TTY) ak tobar USDA ippen Federal Relay Service eo ilo (800)877-8339.

Nan fili juon abnono kin kalijeklok an prokraam eo, Rikwalok abnono eo eaikuij in kadedelok juon peba Form AD-3027, kwomaron bok juon USDA Program Discrimination Complaint Form ilo: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, jen jabdewot oppis an USDA, kin am kall (866)632-9992 ak kin am jeje juon letta nan USDA. Men ko letta eo eakuij ej etan eo ej kwalok abnono, attores, numba an talpon, im jeje kamelele ko kin ta waween rej ba bwe rar kalijeklok ilo juon waween ejetjet bwe Assitant Secretary for Clivil Rights (ASCR) kin ta eo ear walok im raan rar kommane men eo ej ruprup kakein civil rights. Pebe eo AD-3027 e dedelok aikuij in jilkinlok nan USDA ikkijen:



- (1) Mail: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; ak
- (2) Fax: (833)256-1665 or (202)690-7442; ak
- (3) Email: program.intake@usda.gov

Kumi in ej juon ejjab kalijeklok nan kelet won ro nan lelok nan er.